



# САОПШТЕЊЕ

## FIRST RELEASE



Молимо кориснике да приликом употребе података обавезно наведу извор  
*Users are kindly requested to mention the data source*

GODINA / YEAR † ©

SARAJEVO, 20.08.2014.

BROJ/ NUMBER

### ПРОСЈЕЧНЕ ИСПЛАЋЕНЕ НЕТО ПЛАТЕ ЗАПОСЛЕНИХ У 2014. по обрачунском период (I полугодиште)

*AVERAGE PAID OFF NET EARNINGS OF PERSONS IN EMPLOYMENT, 2014  
by accounting period (I half-year)*

За период од јануара до јуни 2014. године просјечна исплаћена нето плата по запосленоме у правним лицима у БиХ износила је 829 КМ, а за исти период 2013. године просјечна мјесечна нето плата је износила 824 КМ.

*In the period from January to June 2014, the average paid off net earnings per person in paid employment in legal entities in the BiH was 829 KM, and in the same period of previous year the average paid off net earnings per person was 824 KM.*

Просјечна исплаћена нето плата у првом полугодишту 2014. у односу на прво полугодиште претходне године виша је номинално за 0,7%.

*The average paid off net earnings in the first half-year of 2014, as compared to the same period of previous year, was nominally by 0.7% higher.*

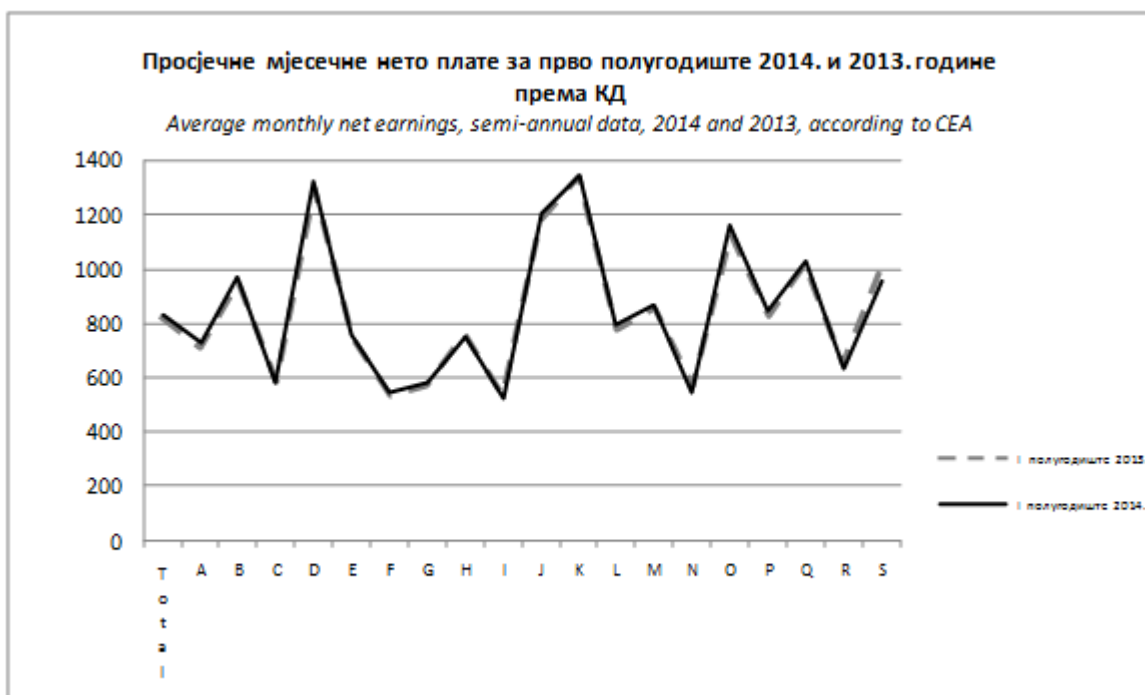
#### 1. ПРОСЈЕЧНЕ ИСПЛАЋЕНЕ НЕТО ПЛАТЕ ЗА ПРВО ПОЛУГОДИШТЕ 2014.

*AVERAGE PAID OFF NET EARNINGS, SEMI-ANNUAL DATA, 2014*

	I – VI 2014.	VII – XII 2013.	I – VI 2013.	Индекси Indices	
				$\frac{I - VI 2014}{I - VI 2013}$	
Просјечна мјесечна нето плата, (КМ)	829	831	824	100,7	<i>Average monthly net earning, (KM)</i>

**2. ПРОСЈЕЧНЕ МЈЕСЕЧНЕ НЕТО ПЛАТЕ У 2014. ПРЕМА КД-У**  
**AVERAGE MONTHLY NET EARNINGS, ACCORDING TO CEA, 2014**

	Просјечне нето плате по запосленоме, КМ <i>Average net earnings per person in employment, KM</i>			Индекси кретања просјечних нето плата за мјесец <i>Indices of change in average monthly net earnings</i>			
	по полугодишту <i>Half-year</i>			по полугодишту <i>Half-year</i>			
	I – VI 2014.	VII – XII 2013.	I – VI 2013.	$\frac{I-VI}{2014}$ I – VI	$\frac{I-VI}{2014}$ VII – XII 2013	$\frac{VII-XII}{2013}$ I – VI 2013	
<b>Укупно</b>	829	831	824	100,7	99,9	100,8	<b>Total</b>
A Пољопривреда, шумарство и риболов	729	729	711	102,5	100,0	102,5	A <i>Agriculture, forestry and fishing</i>
B Вађење руда и камена	970	965	949	102,2	100,5	101,7	B <i>Mining and quarrying</i>
C Прерађивачка индустрија	583	589	584	99,8	99,0	100,8	C <i>Manufacturing</i>
D Производња и снабдијевање електричном енергијом, гасом, паром и климатизација	1.323	1.323	1.298	101,9	100,0	101,9	D <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>
E Снабдијевање водом; уклањање отпадних вода, управљање отпадом, те дјелатности санације животне средине	754	756	749	100,7	99,8	100,9	E <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>
F Грађевинарство	542	537	532	101,8	100,9	101,0	F <i>Construction</i>
G Трговина на велико и мало; поправка моторних возила и мотоцикала	580	582	574	101,0	99,6	101,4	G <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>
H Превоз и складиштење	754	763	764	98,7	98,9	99,8	H <i>Transportation and storage</i>
I Дјелатности пружања смјештаја, те припреме и услуживања хране	524	534	537	97,6	98,2	99,4	I <i>Accommodation and food service activities</i>
J Информације и комуникације	1.209	1.196	1.183	102,3	101,1	101,2	J <i>Information and communication</i>
K Финансијске дјелатности и дјелатности осигурања	1.347	1.333	1.339	100,6	101,1	99,5	K <i>Financial and insurance activities</i>
L Пословање некретнинама	796	813	774	102,8	97,9	105,0	L <i>Real estate activities</i>
M Стручне, научне и техничке дјелатности	866	854	857	101,0	101,4	99,6	M <i>Professional, scientific and technical activities</i>
N Административне и помоћне услужне дјелатности	542	571	571	95,0	94,9	100,1	N <i>Administrative and support service activities</i>
O Јавна управа и одбрана, обавезно социјално осигурање	1.160	1.144	1.130	102,7	101,5	101,2	O <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>
P Образовање	846	840	831	101,7	100,6	101,1	P <i>Education</i>
Q Дјелатности здравствене заштите и социјалне помоћи	1.031	1.029	1.021	101,0	100,2	100,8	Q <i>Human health and social work activities</i>
R Умјетност, забава и рекреација	630	652	654	96,4	96,6	99,7	R <i>Arts, entertainment and recreation</i>
S Остале услужне дјелатности	957	1.016	1.003	95,3	94,2	101,2	S <i>Other service activities</i>



**Подручје дјелатности према КД:**

- A Пољопривреда, шумарство и риболов
- B Вађење руда и камена
- C Прерађивачка индустрија
- D Производња и снабдијевање електричном енергијом, гасом, паром и климатизација
- E Снабдијевање водом; уклањање отпадних вода, управљање отпадом, те дјелатности санације животне средине
- F Грађевинарство
- G Трговина на велико и мало; поправак моторних возила и мотоцикала
- H Превоз и складиштење
- I Дјелатности пружања смјештаја, те припреме и услуживања хране (хотелијерство и угоститељство)
- J Информације и комуникације
- K Финансијске дјелатности и дјелатности осигурања
- L Пословање некретнинама
- M Стручне, научне и техничке дјелатности
- N Административне и помоћне услужне дјелатности
- O Јавна управа и одбрана, обавезно социјално осигурање
- P Образовање
- Q Дјелатности здравствене заштите и социјалне помоћи
- R Умјетност, забава и рекреација
- S Остале услужне дјелатности

**CEA activity sections:**

- A *Agriculture, forestry and fishing*
- B *Mining and quarrying*
- C *Manufacturing*
- D *Electricity, gas, steam and air conditioning supply*
- E *Water supply; sewerage, waste management and remediation activities*
- F *Construction*
- G *Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles*
- H *Transportation and storage*
- I *Accommodation and food service activities*
- J *Information and communication*
- K *Financial and insurance activities*
- L *Real estate activities*
- M *Professional, scientific and technical activities*
- N *Administrative and support service activities*
- O *Public administration and defence; compulsory social security*
- P *Education*
- Q *Human health and social work activities*
- R *Arts, entertainment and recreation*
- S *Other service activities*

## МЕТОДОЛОШКА ОБЈАШЊЕЊА

## NOTES ON METHODOLOGY

### Извор података

Подаци о просјечним мјесечним исплаћеним нето платама прате се редовним мјесечним истраживањем о запосленима и плати (РАД – 1). Истраживањем су обухваћени запослени у правним лицима свих облика власништва, у органима државне власти свих нивоа, установе и друге организације по организационо-територијалном принципу на нивоу општине. Нису обухваћени запослени у обрту и слободним професијама као и припадници одбране. Подаци о платама прикупљају се извјештајем који се у правним лицима попуњава на основи евиденција о платама.

### Data source

Data on average monthly paid off net earnings are based on regular monthly survey on employment and wages (RAD -1). The survey comprises persons in employment in legal entities of all types of ownership, government bodies, institutions and other organizations. Persons employed in crafts and trades and free lances and persons employed in defence are not included. Data on earnings are collected by a report form to be filled in by legal entities on the basis of their respective payrolls.

### Обухват и упоредивост

Истраживањем о просјечним мјесечним исплаћеним нето платама запослених у правним лицима обухваћене су исплаћене нето плате запослених који имају заснован радни однос, без обзира на врсту радног односа и дужину радног времена. Подаци о просјечној мјесечној исплаћеној нето плати по запосленоме исказују се према начелу обављених исплата у текућем за претходни мјесец, што одговара динамичности исплата у највећем броју правних лица, те се и просјек плате по запосленоме односи на мјесец за који је исплата примљена.

### Coverage and comparability

The statistical survey on average monthly net earnings of persons employed in legal entities includes net earnings of persons in permanent employment, irrespective of the kind of employment and number of working-hours. Data on average net earnings are presented according to realised pays in current for previous month, which is in line with the pay-off dynamics in most legal entities, so the average earning per employed person refers to the month for which the pay is received.

### Дефиниције

**Просјечна мјесечна исплаћена нето плата** обухваћа плате запослених за обављене послове по основи радног односа и накнаде за годишњи одмор, плаћени допуст, празнике и нерадне дане одређене законом, боловања које исплаћује пословни субјект, одсутност за вријеме стручног образовања, застоје на послу без кривље запосленог. **Просјечна мјесечна исплаћена бруто плата** обухваћа све врсте нето плата запослених плус законом прописана обавезна издвајања из бруто плате (доприноси из бруто плате и аконтација пореза на доходак). **Номинални индекси нето плата** израчунавају се из података о просјечним мјесечним износима нето плата за одговарајуће мјесеце и године. **Реални индекси нето плата** израчунавају се дијелењем номиналних индекса нето плата индексом потрошачких цијена за одговарајуће мјесеце и године.

### Definitions

**Average monthly paid off net earnings** comprise income of a person in employment earned for work done during regular working hours as well as annual leave, paid leave, public holidays and day-offs as prescribed by law, sickness which are paid by employer, absence for continuing professional education, during lay-off and job stop caused against person's will and of no fault of his own. **Average monthly paid off gross earnings** comprises net income of a person in employment plus contributions from gross earnings and advance income tax as prescribed by law. **Nominal indices of net earnings** are calculated from data on average monthly net earnings for respective month and year. **Real indices of net earnings** are calculated by dividing index of nominal net earnings with a consumer price index for the respective month and year.

### Скраћенице

д. н. другдје неспоменуто  
КД Класификација дјелатности  
КМ конвертибилна марка

### Abbreviations

n.e.c. not elsewhere classified  
CEA Classification Economic of Activities  
KM Konvertibil mark

### Знакови

- нема појаве

### Symbols

- no occurrence

---

Издаје и штампа Агенција за статистику Босне и Херцеговине, 71000 Сарајево, Зелених беретки 26  
Published and printed by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26  
Телефон/Phone: +387 (33) 911 911 · Телефакс/Telefax: +387 (33) 220 622  
Електронска пошта/E-mail : bhas@bhas.ba · Интернетска страница/Web site: <http://www.bhas.ba>

Одговара: директор Зденко Милиновић  
Person responsible: Zdenko Milinović, Director General

Саопштење припремили: Свјетлана Кезуновић  
Prepared by: Svjetlana Kezunović

Подаци из овог саопштења објављују се и на Интернету  
First Release data are also published on the Internet

---